



# Islamic Republic of Afghanistan

جمهوری اسلامی افغانستان

## Passport Application Form

فورمه درخواست پاسپورت

APIS Registration #: NYO00 \_\_\_\_ APIS Registration Date: \_\_\_/\_\_\_/2018 Fingerprint Reg. #: 0 \_\_\_\_\_

Personal Details		Above line is for Official Use		سطر بالا برای استفاده رسمی است		شهرت مکمل			
Surname:						تخلص:			
Given Names:						اسم:			
Father's Full Name:						اسم مکمل پدر:			
Grandfather's Full Name:						اسم مکمل پدرکلان:			
Date of Birth (Gregorian):						تاریخ تولد (هجری شمسی):			
Place of Birth details:		Please write month in letters (Example 02/Feb/1975)				جزئیات محل تولد			
- Country:						- مملکت؛			
- Province / State:						- ولایت؛			
- District / Suburb:						- ولسوالی/ ناحیه؛			
- Village:						- قریه؛			
Marital Status:		Single Married Divorced		Engaged Widow / Widower		حالت مدنی: متاهل طلاق شده			
Gender:		Female Male Unknown		نامعلوم مذکر مونث		جنس:			
Child: (Under 18 Years)		Yes No		نی بلی		طفل: (زیر سن 18)			
Country of Residence:						مملکت محل اقامت:			
Other Nationalities:						تابعیت های دیگر:			
Height (cm):						قد (به سانتی متر):			
Hair Colour:		Black Red		Blonde Grey		Brown Brunette		رنگ مو: خرمایی مشکی	
Eye colour:		Blue Grey		Brown Hazel		Green Other		رنگ چشم: سبز دیگر	
Other Distinguishing Marks:								علائم فارقه دیگر:	
Contact Details								جزئیات تماس:	
Current Address:								آدرس فعلی:	
Previous Address:								آدرس قبلی:	
Email Address:								پست برقی:	
Mobile:		Work Tel:				تلفون محل کار:		تلفون همراه:	
Home Tel:		Fax:				فکس:		تلفون منزل:	
Employment Details								جزئیات وظیفه	
Occupation:								شغل:	
Employer:								کارفرما:	
Employers Address:								آدرس کارفرما:	

Previous Employer:	کارفرمای قبلی:			
Employers Address:	آدرس کارفرما:			
<b>Other Details</b>		<b>مشخصات دیگر</b>		
Passport Type:	Ordinary نوع پاسپورت: عادی	Diplomatic سیاسی	Service خدمت	
If Diplomatic Passport or Service Passport, please enter your Job Title: در صورتی که پاسپورت سیاسی یا خدمت باشد، لطفاً مقام خود را درج نمایید؛				
Identification:	Identity Card کارت هویت	Marriage Certificate تصدیق ازدواج	Birth Certificate تصدیق تولدی	Passport پاسپورت
Have you ever had an Afghan passport? آیا گاهی پاسپورت افغانی داشته اید؟	Yes بلی	No نی		
If yes, please provide: اگر داشتید، لطفاً جزئیات ذیل را تکمیل نمایید؛ Previous Passport Number: شماره پاسپورت قبلی؛				
Passport Type: نوع پاسپورت:				
Issue Date: تاریخ صدور:		Expiry Date: تاریخ انقضا:		
Place of Issue (In English and Dari): محل صدور (به دری و انگلیسی):				
Do you have a criminal record? آیا سابقه جنایی دارید؟	Yes بلی	No نی	در صورت داشتن، لطفاً تشریح دهید؛ (اگر جای کافی نیست در ورق جداگانه نوشته و ضمیمه نمایید)	
If Yes, please provide details: (attach separate sheet if more room is required)				
Purpose of Travel:	Business تجارت	Convention / Conference کانفرانس/کانوینسیون	Education تحصیل	Employment کار
	Exhibition نمایشگاه	Visiting Friends / Family دیدار با دوستان/خانواده	Holiday گذراندن رخصتی	Other دیگر
<b>I declare that:</b>		<b>با آگاهی کامل اقرار میدارم اینکه:</b>		
- to the best of my knowledge and belief I am an Afghan Citizen		- من یک شهروند افغان هستم		
- the statements made in this application are true and correct		- اظهارات من درین درخواست راست و درست میباشد		
<b>Signature:</b> (please sign within the box) (لطفاً در داخل چوکات ذیل امضا نمایند) امضا		Passport Photograph عکس پاسپورت Note: The photograph must comply with guidelines. نوت: عکس پاسپورت باید مطابق رهنمود باشد		
Date: تاریخ:		Guarantor must endorse the photo ضمانت کننده باید در عکس تصدیق نماید This is a true photo of: این است عکس واقعی		
		Photo must be 2 x2 inch in size, color picture with white background taken within past six months اندازه عکس باید 2 بر 2 اینچ باشد، عکس باید رنگه باشد با پست منظر سفید و در مدت کمتر از شش ماه گرفته شده باشد		
		(name of applicant) (اسم درخواست کننده)		
		(signature of guarantor) امضا ضمانت کننده		